

SZENE 6 • NUMMER 7

En formular

Dein erster richtiger Morgen in der Wohnung. Früh klopft jemand an die Tür. Es ist Karen, mit einem Stift und einem ausgedruckten Formular unter dem Arm.

160 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die leere Wohnung

Dänisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann meinen Namen buchstabieren, sagen, woher ich komme, welche Sprachen ich spreche und was ich beruflich mache, und jemanden bitten, langsam zu sprechen.

Karen = ■ Lena (Lukas) = ○

Sie hält einen Stift und ein ausgedrucktes Formular hoch.

■ Godmorgen. Må jeg komme ind et øjeblik?

○ Hej, Karen. Ja, kom ind.

■ Her er en formular. Alle nye naboer udfylder den.

○ En formular? Allerede?

■ Ja. Der er kun få spørgsmål. Det går hurtigt.

Jetzt spricht sie sehr, sehr langsam.

Sie liest das ganze Formular in einem Atemzug vor.

■ Hvad hedder du? Dit efternavn? Din nationalitet? Hvilke sprog taler du? Dit arbejde?

○ Undskyld. Jeg forstår ikke helt. Tal langsomt, tak.

■ Godt. Meget langsomt. Hvad er dit efternavn?

○ Becker.

■ Hvordan skriver man det? Stav det, tak.

○ B, E, C, K, E, R.

■ Sig det igen, tak. Langsomt.

○ B ... E ... C ... K ... E ... R.

■ Hvor kommer du fra?

○ Hamborg.

Sie freut sich und spricht noch schneller.

■ Hvilke sprog taler du?

○ Jeg taler tysk. Jeg taler også lidt dansk.

■ Dansk! Meget godt! Nu kan vi tale sammen.

○ Men tal langsomt, tak. Du taler meget hurtigt.

■ Hvad arbejder du med?

○ Jeg arbejder i et firma. Jeg er ingeniør.

■ Ingeniør. Ja, det ved jeg allerede.

Aus der Tasche ihrer Strickjacke holt sie ein kleines Namensschild aus Messing für deinen Briefkasten.

■ Her er skiltet til din postkasse.

○ Becker. Rigtigt! Du ved virkelig alt.

○ Hvorfor skal du så bruge formularen?

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

komme	kommen
udfylde	ausfüllen
tale	sprechen
arbejde	arbeiten
forstå	verstehen
stave	buchstabieren
sige	sagen

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

langsomt	langsam
igen	wieder
lidt	ein bisschen
kun	nur
den der	das

LEBEN UND ARBEIT • LIFE AND WORK

efternavn	Nachname Neutrum: et efternavn.
sprog	Sprache Neutrum: et sprog.
dansk	Dänisch Dansk bezeichnet die dänische Sprache. Verwende es ohne unbestimmten Artikel.

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

hurtig	schnell
---------------	---------

HIER UND DORT • HERE AND THERE

fra	aus
------------	-----

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

formular	Formular Utrum: en formular.
-----------------	---------------------------------

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Godmorgen. Må jeg komme ind et øjeblik?

☐ A Lena

☐ B Karen

2 Hvordan skriver man det? Stav det, tak.

☐ A Lena

☐ B Karen

3 Dansk! Meget godt! Nu kan vi tale sammen.

☐ A Karen

☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Her er en formular. Alle nye naboer udfylder den.

- ☐ (A) Becker.
- ☐ (B) Hier ist ein Formular. Alle, die neu einziehen, füllen es aus.
- ☐ (C) Sag es bitte noch einmal. Langsam.

2 B, E, C, K, E, R.

- ☐ (A) Ja. Es sind nur ein paar Fragen. Es geht schnell.
- ☐ (B) B, E, C, K, E, R.
- ☐ (C) Dänisch! Sehr gut! Jetzt können wir miteinander sprechen.

3 Men tal langsomt, tak. Du taler meget hurtigt.

- ☐ (A) Becker. Richtig! Du weißt wirklich alles.
- ☐ (B) Entschuldigung. Ich verstehe nicht ganz. Sprich bitte langsam.
- ☐ (C) Aber sprich bitte langsam. Du sprichst sehr schnell.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Dänisch an.

1 Entschuldigung. Ich verstehe nicht ganz. Sprich bitte langsam.

- ☐ (A) Undskyld. Jeg forstår ikke helt. Tal langsomt, tak.
- ☐ (B) Becker. Rigtigt! Du ved virkelig alt.
- ☐ (C) Godmorgen. Må jeg komme ind et øjeblik?

2 B... E... C... K... E... R.

- ☐ (A) Men tal langsomt, tak. Du taler meget hurtigt.
- ☐ (B) Godt. Meget langsomt. Hvad er dit efternavn?
- ☐ (C) B ... E ... C ... K ... E ... R.

3 Ich arbeite in einer Firma. Ich bin Ingenieurin.

- ☐ (A) Hvordan skriver man det? Stav det, tak.
- ☐ (B) Jeg arbejder i et firma. Jeg er ingeniør.
- ☐ (C) B, E, C, K, E, R.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 langsamt. Godt. Hvad dit er efternavn? Meget

- 2 du? Hvilke taler sprog

- 3 Her til er din skiltet postkasse.

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Her er skiltet til din postkasse.
- ☐ Her er en formular. Alle nye naboer udfylder den.
- ☐ Hvor kommer du fra?
- ☐ Men tal langsomt, tak. Du taler meget hurtigt.
- ☐ Godt. Meget langsomt. Hvad er dit efternavn?

SZENE 6 • WÖRTER

En formular

Ein Formular

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die leere Wohnung

Dänisch

Online lesen & hören



komme
kommen



formular
Formular



udfylde
ausfüllen



hurtig
schnell



efternavn
Nachname



fra
aus



sprog
Sprache



tale
sprechen



arbejde
arbeiten



forstå
verstehen



stave
buchstabieren



dansk
Dänisch

Wörter

AUS DER SZENE

komme

kommen

Hej, Karen. Ja, kom ind.

formular

Formular

En formular? Allerede?

udfylde

ausfüllen

hurtig

schnell

Men tal langsomt, tak. Du taler meget hurtigt.

efternavn

Nachname

Godt. Meget langsomt. Hvad er dit efternavn?

fra

aus

Hvor kommer du fra?

sprog

Sprache

Hvilke sprog taler du?

tale

sprechen

Hvilke sprog taler du?

arbejde

arbeiten

Hvad arbejder du med?

forstå

verstehen

langsomt

langsam

Godt. Meget langsomt. Hvad er dit efternavn?

stave

buchstabieren

igen

wieder

Sig det igen, tak. Langsomt.

lidt

ein bisschen

Jeg taler tysk. Jeg taler også lidt dansk.

dansk

Dänisch

Dansk! Meget godt! Nu kan vi tale sammen.

kun

nur

sige

sagen

den der**das****NEUE WÖRTER****ringe****klingeln**

Telefonen ringer igen.

fortælle**erzählen**

Hej! Mormor fortæller mig alt. Søndag, søn, Findus ...

kontor**Büro**

Det er et kontor.

ligge**liegen**

Stationen ligger langt væk. Først til venstre, så ligeud og så til højre ad den anden gade.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 igen

- ☐ A schlecht
- ☐ B geben
- ☐ C wieder

2 tale

- ☐ A sprechen
- ☐ B Name
- ☐ C wollen

3 lidt

- ☐ A ein bisschen
- ☐ B wissen
- ☐ C gehen

4 ringe

- ☐ A Gute Nacht
- ☐ B klingeln
- ☐ C spielen

5 den der

- ☐ A das
- ☐ B bitte
- ☐ C oben

6 sprog

- ☐ A Freund / Freundin
- ☐ B Sprache
- ☐ C Auf Wiedersehen

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Godmorgen Hej Her En

_____. Må jeg komme ind et øjeblik?

Bedeutung: Guten Morgen. Darf ich kurz hereinkommen?

Hej En Godmorgen Her

_____, Karen. Ja, kom ind.

Bedeutung: Hallo, Karen. Ja, komm rein.

En Her Hej Godmorgen

_____ er en formular. Alle nye naboer udfylder den.

Bedeutung: Hier ist ein Formular. Alle, die neu einziehen, füllen es aus.

Her Godmorgen Hej En

_____ formular? Allerede?

Bedeutung: Ein Formular? Jetzt schon?

Hej Her Ja Godmorgen

_____. Der er kun få spørgsmål. Det går hurtigt.

Bedeutung: Ja. Es sind nur ein paar Fragen. Es geht schnell.

W3) FINDUS, HIER IST EIN FORMULAR! WOHER KOMMST DU?

Fülle die Sprechblasen aus.



Og Findus Han Han

Karen: _____, her er en formular! Hvor kommer du fra?

Freja: _____ er dansk! Fra caféen.

Karen: _____ hvad arbejder han med?

Freja: _____ bestemmer! Men nu sover han.

Bedeutung: 1. Findus, hier ist ein Formular! Woher kommst du?

2. Er ist Däne! Aus dem Café.

3. Und was macht er beruflich?

4. Er ist der Chef! Aber gerade schläft er.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

En Her Hej Godmorgen

_____. Må jeg komme ind et øjeblik?

Bedeutung: Guten Morgen. Darf ich kurz hereinkommen?

Godmorgen Hej Her En

_____, Karen. Ja, kom ind.

Bedeutung: Hallo, Karen. Ja, komm rein.

Her En Hej Godmorgen

_____er en formular. Alle nye naboer udfylder den.

Bedeutung: Hier ist ein Formular. Alle, die neu einziehen, füllen es aus.

En Godmorgen Her Hej

_____ formular? Allerede?

Bedeutung: Ein Formular? Jetzt schon?

Godmorgen Hej Ja Her

_____. Der er kun få spørgsmål. Det går hurtigt.

Bedeutung: Ja. Es sind nur ein paar Fragen. Es geht schnell.

SZENE 6 • GRAMMATIK

Hvad / hvor / hvordan

Fragewörter und Sprache

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Die leere Wohnung

Dänisch

Online lesen & hören



Ein Kasus ist eine Substantiv- oder Pronomenform, die die Rolle des Wortes zeigt. Dänische Substantive haben keine produktiven Kasusendungen. Pronomen unterscheiden dagegen zwischen Subjekt und Objekt.

Fragewörter und Sprache

Das Fragewort steht zuerst, dann das finite Verb, dann das Subjekt: **Hvor bor du?**, **Hvad hedder du?**. Frage **Hvilke sprog taler du?** mit **hvilke** im Plural.

Sprachennamen wie **dansk** und **tysk** werden mit kleinem Anfangsbuchstaben geschrieben.

Lerne **Jeg er ingeniør**. Im Dänischen lässt man beim Nennen eines Berufs oft den Artikel weg.

Hvor bor du?

Wo wohnst du?

Hvad hedder du?

Wie heißt du?

Hvordan skriver man det?

Wie schreibt man das?

Hvilke sprog taler du?

Welche Sprachen sprichst du?

Jeg taler lidt dansk.

Ich spreche ein bisschen Dänisch.

Jeg er ingeniør.

Ich bin Ingenieurin.

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1

Bedeutung: Wo wohnst du?

2

Bedeutung: Wie heißt du?

3

Bedeutung: Wie schreibt man das?

- 4 Hvilke sprog taler du?

Bedeutung: Welche Sprachen sprichst du?

G2) WÄHLE DIE DÄNISCHE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Hvor _____ du?

- ☐ A bor
- ☐ B bo
- ☐ C boede

Bedeutung: Wo wohnst du?

- 2 Hvad _____ du?

- ☐ A hedt
- ☐ B hedde
- ☐ C hedder

Bedeutung: Wie heißt du?

3 Hvordan _____ man det?

- ☐ A skrev
- ☐ B skriver
- ☐ C skrive

Bedeutung: Wie schreibt man das?

4 _____ sprog taler du?

- ☐ A Hvilket
- ☐ B Hvilke
- ☐ C Hvilken

Bedeutung: Welche Sprachen sprichst du?

5 Jeg taler lidt _____.

- ☐ A Danmark
- ☐ B tysk
- ☐ C dansk

Bedeutung: Ich spreche ein bisschen Dänisch.

6 Jeg er _____.

- ☐ A firma
- ☐ B arbejde
- ☐ C ingeniør

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE EINE MITTEILUNG

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

bor bo

Hvor _____ du?

Bedeutung: Wo wohnst du?

hedder hedde

Hvad _____ du?

Bedeutung: Wie heißt du?

skriver skrive

Hvordan _____ man det?

Bedeutung: Wie schreibt man das?

Hvilke Hvilken

_____ sprog taler du?

Bedeutung: Welche Sprachen sprichst du?

dansk Danmark

Jeg taler lidt _____.

Bedeutung: Ich spreche ein bisschen Dänisch.

ingeniør firma

Jeg er _____.

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

du?

Hvor

bor

Bedeutung: Wo wohnst du?

2

du?

hedder

Hvad

Bedeutung: Wie heißt du?

3 skriver man det? Hvordan

Bedeutung: Wie schreibt man das?

4 Hvilke du? sprog taler

Bedeutung: Welche Sprachen sprichst du?

5 lidt taler Jeg dansk.

Bedeutung: Ich spreche ein bisschen Dänisch.

6 ingeniør. Jeg er

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Wo wohnst du? Du sagst:

- ☐ A Hvor bor du?
- ☐ B Hvor bo du?

2 Wie heißt du? Du sagst:

- ☐ A Hvad hedder du?
- ☐ B Hvad hedde du?

3 Wie schreibt man das? Du sagst:

- ☐ A Hvordan skriver man det?
- ☐ B Hvordan skrive man det?

4 Welche Sprachen sprichst du? Du sagst:

- ☐ A Hvilke sprog taler du?
- ☐ B Hvilken sprog taler du?

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| ① Jeg taler lidt dansk. | Ⓐ Ich bin Ingenieurin. |
| ② Hvor bor du? | Ⓑ Wie schreibt man das? |
| ③ Hvordan skriver man det? | Ⓒ Wo wohnst du? |
| ④ Jeg er ingeniør. | Ⓓ Ich spreche ein bisschen Dänisch. |
| ⑤ Hvilke sprog taler du? | Ⓔ Wie heißt du? |
| ⑥ Hvad hedder du? | Ⓕ Welche Sprachen sprichst du? |